

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1944/2004**ze dne 10. listopadu 2004,****kterým se povolují převody mezi množstevními limity textilních a oděvních výrobků pocházejících z Čínské lidové republiky**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3030/93 ze dne 12. října 1993 o společných pravidlech dovozu některých textilních výrobků pocházejících ze třetích zemí⁽¹⁾ a zejména na článek 7 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 5 dohody mezi Evropským hospodářským společenstvím a Čínskou lidovou republikou o obchodu s textilními výrobky, parafované dne 9. prosince 1988 a schválené rozhodnutím Rady 90/647/EHS⁽²⁾, naposledy pozměněné a prodloužené dohodou ve formě výměny dopisů, parafovanou dne 19. května 2000 a schválenou rozhodnutím Rady 2000/787/ES⁽³⁾, stanoví, že mohou být prováděny převody mezi kvóto- vými roky. Tato ustanovení týkající se flexibility byla oznámena Orgánu pro kontrolu nad textilem Světové obchodní organizace poté, co k ní Čína přistoupila.
- (2) Dne 2. srpna 2004 podala Čínská lidová republika žádost o převody množství z kvótového roku 2003 do kvóto- vého roku 2004.
- (3) Převody požadované Čínskou lidovou republikou jsou v mezích ustanovení týkajících se flexibility, které jsou

uvedeny v článku 5 dohody mezi Evropským hospodář- ským společenstvím a Čínskou lidovou republikou o obchodu s textilními výrobky, parafované dne 9. prosince 1988, a stanoveny v příloze VIII sloupci 9 naří- zení (EHS) č. 3030/93.

- (4) Je vhodné této žádosti vyhovět v rozsahu dostupných množství.
- (5) Je žádoucí, aby toto nařízení vstoupilo v platnost prvním dnem po vyhlášení, aby z něho hospodářské subjekty mohly mít prospěch co nejdříve.
- (6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro textil zřízeného podle článku 17 nařízení (EHS) č. 3030/93,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Převody mezi množstevními limity pro textilní výrobky pochá- zející z Čínské lidové republiky stanovené dohodou mezi Evrop- ským společenstvím a Čínskou lidovou republikou o obchodu s textilními výrobky se povolují pro kvóto- vý rok 2004 v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 10. listopadu 2004.

Za Komisi
Pascal LAMY
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 275, 8.11.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1627/2004 (Úř. věst. L 295, 18.9.2004, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 352, 15.12.1990, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 314, 14.12.2000, s. 13.

PŘÍLOHA

720 Čína					ÚPRAVA Převody z kvótového roku 2003		
Sk.	Kat.	Jednotka	Limit pro rok 2004	Množství po zavedení obvyklých úlev	Množství	%	Upravené nové množství
IA	1	kg	4 770 000	4 455 350	190 800	4,0	4 646 150
IA	2a	kg	4 359 000	4 533 360	121 624	2,8	4 654 984
IA	3	kg	8 088 000	8 233 380	30 631	0,4	8 264 011
IA	3a	kg	2 769 000	2 879 760	89 653	3,2	2 969 413
IB	5	ks	39 422 000	39 814 430	63 825	0,2	39 878 255
IB	5a	ks	250 000	257 500	10 000	4,0	267 500
IB	6	ks	40 913 000	41 294 420	176 003	0,4	41 470 423
IB	7	ks	17 093 000	17 605 790	683 720	4,0	18 289 510
IB	8	ks	27 723 000	28 554 690	462	0,002	28 555 152
IIA	9	kg	6 962 000	7 406 210	61 956	0,9	7 468 166
IIA	20/39	kg	11 361 000	11 901 840	99 954	0,9	12 001 794
IIA	22	kg	19 351 000	16 780 878	774 040	4,0	17 554 918
IIA	23	kg	11 847 000	3 202 410	473 880	4,0	3 676 290
IIB	13	ks	586 244 000	613 195 160	285 710	0,05	613 480 870
IIB	14	ks	17 887 000	18 423 610	715 480	4,0	19 139 090
IIB	15	ks	20 131 000	21 072 590	274 510	1,4	21 347 100
IIB	16	ks	17 181 000	18 241 410	149 117	0,9	18 390 527
IIB	17	ks	13 061 000	13 452 830	522 440	4,0	13 975 270
IIB	26	ks	6 645 000	7 077 360	180 460	2,7	7 257 820
IIB	28	ks	92 909 000	101 270 810	3 220 806	3,5	104 491 616
IIB	29	ks	15 687 000	16 410 980	126 255	0,8	16 537 235
IIB	31	ks	96 488 000	100 979 370	42 992	0,04	101 022 362
IIB	78	kg	36 651 000	36 762 570	934 242	2,5	37 696 812
IIB	83	kg	10 883 000	11 378 820	274 079	2,5	11 652 899
IIIB	97	kg	2 861 000	3 118 490	114 440	4,0	3 232 930
	163	kg	8 481 000	8 921 840	13 235	0,2	8 935 075
ostatní	X20	kg	59 000	60 770	2 380	4,0	63 130

720 Čína					ÚPRAVA Převody z kvótového roku 2003		
Sk.	Kat.	Jednotka	Limit pro rok 2004	Množství po zavedení obvyklých úlev	Množství	%	Upravené nové množství
ostatní	X117	kg	684 000	745 560	27 360	4,0	772 920
ostatní	X118	kg	1 513 000	1 649 170	60 520	4,0	1 709 690
ostatní	X122	kg	220 000	226 600	8 800	4,0	235 400
ostatní	X136A	kg	462 000	475 860	18 480	4,0	494 340
ostatní	X156	kg	3 986 000	4 105 580	159 440	4,0	4 265 020
ostatní	X157	kg	13 738 000	13 933 540	549 520	4,0	14 483 060
ostatní	X159	kg	4 352 000	4 482 560	174 080	4,0	4 656 640